



**Рамочная Конвенция  
об изменении климата**

Distr.: General  
16 April 2010  
Russian  
Original: English

**Вспомогательный орган по осуществлению**

**Тридцать вторая сессия**

Бонн, 31 мая – 9 июня 2010 года

Пункт 11 предварительной повестки дня

**Обзор функционирования Адаптационного фонда**

**Проект круга ведения для обзора функционирования  
Адаптационного фонда**

**Записка секретариата\***

*Резюме*

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на своей третьей сессии постановила провести рассмотрение всех вопросов, касающихся Адаптационного фонда, включая его институциональные договоренности, с целью обеспечения эффективности и адекватного характера функционирования Фонда и для принятия решения по итогам такого рассмотрения на своей шестой сессии. В ответ на просьбу КС/СС Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) предложил Сторонам представить в секретариат до 22 марта 2010 года свои мнения и рекомендации относительно возможного круга ведения для такого обзора и просил секретариат подготовить компиляцию представленных мнений и рекомендаций в документе категории Misc (FCCC/SBI/2010/MISC.2). Он также просил секретариат подготовить на основе представленных документов проект круга ведения для рассмотрения ВОО на его тридцать второй сессии. В настоящем документе приведен проект круга ведения, подготовленный на основе материалов, полученных от Сторон.

\* Настоящий документ был представлен после установленного срока в связи с необходимостью учета материалов, представленных Сторонами с опозданием.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–4	3
А. Мандат.....	1–3	3
В. Справочная информация .....	4	3
II. Проект круга ведения для обзора функционирования Адапционного фонда .....	5–9	4
А. Цель и сфера охвата обзора .....	5	4
В. Методология .....	6	4
С. Итоги и последующая деятельность .....	7–9	5

## I. Введение

### A. Мандат

1. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), постановила провести на своей шестой сессии рассмотрение всех вопросов, касающихся Адаптационного фонда, включая его институциональные договоренности, с целью обеспечения эффективности и адекватного характера функционирования Фонда. В процессе такого обзора должны быть учтены итоги рассмотрения результативности работы секретариата и доверительного управляющего, обслуживающих Адаптационный фонд, а также материалы, представленные Сторонами и другими заинтересованными межправительственными организациями и кругами. КС/СС также постановила, что временные институциональные договоренности с Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) относительно предоставления секретариатских услуг Совету Адаптационного фонда, а также институциональные договоренности с Всемирным банком относительно оказания Адаптационному фонду услуг доверительного управляющего будут вновь рассмотрены на шестой сессии КС/СС<sup>1</sup>.

2. На своей пятой сессии КС/СС просила Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) на его тридцать второй сессии приступить к обзору функционирования Адаптационного фонда и принять решение относительно круга ведения этого обзора и представить КС/СС на ее шестой сессии доклад, с тем чтобы этот обзор мог быть проведен КС/СС на этой сессии<sup>2</sup>.

3. На своей тридцатой сессии ВОО предложил Сторонам представить в секретариат до 22 марта 2010 года свои мнения и рекомендации относительно возможного круга ведения для такого обзора<sup>3</sup>. Он просил секретариат скомпилировать такие мнения и рекомендации в документе категории Misc и подготовить на основе представленных документов проект круга ведения для рассмотрения ВОО на его тридцать второй сессии в целях одобрения ВОО этого круга ведения на той же сессии

### B. Справочная информация

4. Настоящий документ подготовлен на основе мнений и рекомендаций, представленных Сторонами в ответ на просьбу ВОО, упомянутую в пункте 3 выше<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Решение 1/СМР.3, пункты 32–34.

<sup>2</sup> Решение 5/СМР.5.

<sup>3</sup> FCCC/SBI/2009/8, пункты 37–39.

<sup>4</sup> Компиляция материалов, полученных от Сторон, содержится в документе FCCC/SBI/2010/MISC.2. Секретариат также получил материалы от неправительственных организаций, которые будут размещены по адресу <[http://unfccc.int/parties\\_observers/ngo/submissions/items/3689.php](http://unfccc.int/parties_observers/ngo/submissions/items/3689.php)>.

## **II. Проект круга ведения для обзора функционирования Адаптационного фонда**

### **A. Цель и сфера охвата обзора**

5. Основная задача обзора функционирования Адаптационного фонда заключается в рассмотрении всех вопросов, касающихся Адаптационного фонда, включая его институциональные договоренности, с целью обеспечения эффективности и адекватного характера его функционирования. Учитывая, что Адаптационный фонд лишь недавно приступил к полномасштабной деятельности, основное внимание в ходе обзора следует уделить следующим вопросам, хотя этот перечень и не является исчерпывающим:

a) оценка достигнутого до настоящего времени прогресса и извлеченных уроков в процессе ввода в действие Фонда с учетом того, что эта работа еще продолжается, в целях стимулирования дальнейшего совершенствования на основе накопленного опыта;

b) рассмотрение временных институциональных договоренностей с ГЭФ относительно предоставления секретариатских услуг Совету Адаптационного фонда, а также временных институциональных договоренностей с Всемирным банком относительно предоставления Адаптационному фонду услуг доверительного управляющего для обеспечения того, чтобы эти услуги постоянно соответствовали оперативным потребностям Адаптационного фонда;

c) оценка наличия средств, полученных в качестве части поступлений (ЧП) механизма чистого развития, с целью выявления дополнительных ресурсов и укрепления статуса Адаптационного фонда;

d) оценка критериев для определения уязвимости и адаптационной способности, а также критериев рассмотрения проектов с целью определения порядка первоочередности в вопросах финансирования.

### **B. Методология**

6. Для проведения обзора используются следующие источники информации, хотя этот перечень и не является исчерпывающим:

a) ежегодные доклады, представляемые КС/СС Советом Адаптационного фонда, для оценки прогресса в области ввода Фонда в действие;

b) обзоры результативности обслуживания Адаптационного фонда секретариатом и доверительным управляющим, которые будут проведены Советом Адаптационного фонда или независимым органом, назначенным для этих целей Советом Адаптационного фонда, и итоги которых будут представлены Советом Адаптационного фонда КС/СС на ее шестой сессии;

c) представления Сторон, являющихся развивающимися странами, содержащие информацию о накопленном ими опыте в области использования процедур получения доступа к финансированию по линии Адаптационного фонда;

d) представления Сторон, являющихся развитыми странами, и Сторон, являющихся развивающимися странами, а также других заинтересованных межправительственных организаций и кругов.

## **С. Итоги и последующая деятельность**

7. На своей шестой сессии КС/СС, возможно, пожелает принять решение по итогам обзора с целью обеспечения эффективности и адекватного характера функционирования Адаптационного фонда и его институциональных договоренностей в плане оперативного и эффективного предоставления средств для принятия конкретных мер по адаптации в развивающихся странах.
  8. Совет Адаптационного фонда представит КС/СС на ее седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в выполнении любых рекомендаций и указаний, содержащихся в таком решении.
  9. КС/СС также примет решение о сроках проведения следующего обзора по всем вопросам, связанным с функционированием Адаптационного фонда, включая его институциональные договоренности.
-